

CÔNG BÁO

NUỚC

VIỆT NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

MỤC LỤC

Các văn bản đã ban hành

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Trang

- 3-10-1960 — Nghị định số 50-CP miễn thủ tục cấp thị thực hộ chiếu cho công dân nước Cộng hòa dân chủ Đức về những trường hợp nhập cảnh, nhập xuất cảnh và quá cảnh nước Việt nam dân chủ cộng hòa 683

PHỦ THỦ TƯỚNG

- 1-10-1960 — Thông tư số 229-TTg quy định cách trả lương cho cán bộ, công nhân viên và bộ đội 684

CÁC BỘ

BỘ LAO ĐỘNG

- 12-8-1960 — Thông tư số 25-LĐ/TT quy định và hướng dẫn thi hành các mức tiền công địa phương 684

Các văn bản đã ban hành

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

NGHỊ ĐỊNH số 50-CP ngày 3-10-1960
về những trường hợp miễn thủ tục cấp thị thực hộ chiếu cho công dân nước Cộng hòa dân chủ Đức.

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ nghị định số 390-TTg ngày 27-10-1959 của Thủ tướng Chính phủ quy định việc thị thực hộ chiếu;

Căn cứ vào sự trao đổi công hàm giữa hai nước Việt nam dân chủ cộng hòa và Cộng hòa dân chủ Đức;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong phiên họp hội nghị Thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 14 tháng 9 năm 1960,

BỘ NÔNG NGHIỆP

15-9-1960 — Thông tư số 5-NN/TT bồ sung thông tư số 33-NL/TT ngày 3-10-1959 về chế độ lập sự cho sinh viên, học sinh các trường chuyên nghiệp

19-9-1960 — Quyết định số 12-QĐ thành lập các đội mây nông nghiệp thuộc các tỉnh Hà nam, Bắc ninh, Kiến an và Vĩnh phúc

23-9-1960 — Quyết định số 18-QĐ chuyển các đơn vị sự nghiệp thuộc Học viện nông lâm thành đơn vị sản xuất

23-9-1960 — Chỉ thị số 18-NN/CT về việc hoàn thành kế hoạch tiêm phòng sinh hóa dịch tả trâu bò trong năm 1960

TỔNG CỤC THỦY SẢN

24-9-1960 — Quyết định số 45-TS/QĐ đổi tên trại sản xuất nuôi cá Pháp vẫn thành Quốc doanh nuôi cá Pháp vẫn trực thuộc Tổng cục thủy sản

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay miễn thủ tục cấp thị thực nhập cảnh, nhập xuất cảnh và quá cảnh nước Việt nam dân chủ cộng hòa cho những công dân nước Cộng hòa dân chủ Đức có mang hộ chiếu ngoại giao, hộ chiếu công vụ, hộ chiếu phổ thông đi công vụ, hay hộ chiếu của những người đi du lịch.

Điều 2. — Khi muốn vào nước Việt nam dân chủ cộng hòa, những người công dân nước Cộng hòa dân chủ Đức chỉ cần có một trong những loại hộ chiếu nói trên trong đó có thị thực xuất cảnh, xuất nhập cảnh hay quá cảnh để vào nước Việt nam, do Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa dân chủ Đức hay một cơ quan được Chính phủ nước Cộng hòa dân chủ Đức ủy nhiệm cấp.

Trang

687
688

688
689
09669691
Tel: +84-8-3845 6684
www.ThiViemPhapLuat.com

690
LawSoft *

Điều 3. — Các ông Bộ trưởng Bộ Ngoại giao và Bộ trưởng Bộ Công an chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà Nội, ngày 3 tháng 10 năm 1960

T.M. Hội đồng Chính phủ

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

PHÚ THỦ TƯƠNG

THÔNG TƯ số 229-TTg ngày 1-10-1960 quy định cách trả lương cho cán bộ, công nhân viên và bộ đội.

Lâu nay lương tháng của cán bộ, công nhân viên và bộ đội trả một lần vào đầu tháng. Như vậy ngân sách nhà nước phải chi tập trung, tiền mặt phát ra tập trung, gây khó khăn cho việc cân đối thu chi của ngân sách, cho việc điều hòa lưu thông tiền tệ và hàng hóa, và do đó có lúc ảnh hưởng phần nào đến sinh hoạt của cán bộ, công nhân viên và bộ đội, và của nhân dân.

Mặt khác, lâu nay tiền lương tháng nào trả vào đầu tháng ấy, không đúng với nguyên tắc trả lương sau một thời gian lao động theo chế độ xã hội chủ nghĩa.

Vì vậy, Hội đồng Chính phủ, trong phiên họp hội nghị Thường vụ Hội đồng Chính phủ ngày 21-9-1960, quyết định:

1. Từ đầu tháng 11 năm 1960, lương hàng tháng của cán bộ, công nhân viên và bộ đội trả làm hai lần.

2. Khi mới bắt đầu thi hành cách trả lương mới, thì trả lần đầu vào những ngày đầu tháng như đã quy định lâu nay, lần thứ hai trả sau đó 15 ngày. Sau một thời gian, cán bộ, công nhân viên và bộ đội đã quen cách trả lương hàng tháng hai lần, thì sẽ lui dần những ngày trả lương để dần dần thực hiện trả lương vào cuối một thời gian lao động nhất định.

Bộ Tài chính, Ngân hàng nhà nước, Bộ Lao động, Ban Lao động tiền lương, phối hợp với Tổng liên đoàn lao động Việt nam hướng dẫn việc thi hành tốt thông tư này.

Hà Nội, ngày 1 tháng 10 năm 1960

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

CÁC BỘ

BỘ LAO ĐỘNG

THÔNG TƯ số 25-LĐ/TT ngày 12-8-1960 quy định và hướng dẫn thi hành các mức tiền công địa phương.

BỘ TRƯỞNG BỘ LAO ĐỘNG

Kính gửi: Ủy ban hành chính khu, thành phố và các tỉnh,
Giám đốc Sở và Trưởng ty Lao động.

Đồng kính gửi: Thủ tướng phủ
Các Bộ
Tổng Liên đoàn Lao động
Việt nam

Từ năm 1958, thi hành nghị định số 104-NĐ/LĐ ngày 31-12-1958 của Bộ Lao động, các Ủy ban hành chính địa phương đã tổ chức Hội đồng tiền công, hướng dẫn xây dựng nội dung từng loại công việc và quy định các mức tiền công để áp dụng trong địa phương. Thực hiện chủ trương phân cấp quản lý mức tiền công cho Ủy ban hành chính các địa phương, đã đạt những kết quả:

— Đã quy định thống nhất các mức tiền công và đổi tượng áp dụng, bước đầu thống nhất thi hành chế độ lương và xã hội phúc lợi cho công nhân tuyển dụng tạm thời ở các địa phương.

— Đã giúp cho việc quản lý nhân lực và điều hòa phân phối nhân công phục vụ sản xuất nông nghiệp và công nghiệp trong địa phương được thuận lợi.

Nhưng cũng còn tồn tại một số vấn đề cần nghiên cứu để giải quyết như sau:

Một số địa phương quy định mức tiền công quá cao so với mức lương của công nhân, viên chức trong biên chế Nhà nước.

— Một số địa phương kéo dài thời gian áp dụng mức tiền công cho số công nhân làm việc tạm thời nhưng đã trở thành lực lượng cố định, làm việc thường xuyên liên tục, gây bất hợp lý mới về dài ngô.

— Hội đồng tiền công ở một số địa phương ít hoạt động, sinh hoạt tập thể khó khăn, do đó có một số công việc chưa giải quyết được kịp thời như việc điều chỉnh giá khoán bốc vác (nhất là ở các thành phố lớn).

Thi hành chủ trương cải tiến chế độ tiền lương và tăng lương năm 1960, đi đôi với việc ban hành các thang lương và bảng lương cho công nhân, viên